

ПОХВАЛЬНЫЕ СЛОВА НА ПАМЯТЬ ЗОСИМЫ И САВВАТИЯ СОЛОВЕЦКИХ,
ПРИПИСЫВАЕМЫЕ ЛЬВУ ФИЛОЛОГУ /К ПРОБЛЕМЕ АТРИБУЦИИ И
ИСТОЧНИКОВ/

Проблема атрибуции произведений, традиционно приписываемых перу сербского книжника Анкиты Льва Филолога, до сих пор остается в науке весьма спорной, что объясняется прежде всего полным отсутствием достоверных фактических сведений о жизни и творчестве этого автора. Не вдаваясь в данном случае во все тонкости этой сложной проблемы, обратимся к вопросу об источниках Похвальных Слов на память Зосимы и Савватия Соловецких, приписываемых Льву Филологу, о взаимосвязи этих текстов с разными редакциями Жития Соловецких святых, представленными в рукописях, что, в свою очередь, может дать интересные дополнительные подробности и для решения вопроса об их атрибуции.

Похвальные Слова Соловецким святым, приписываемые сербскому книжнику Анките Льву Филологу, дошли до нас в составе многих рукописных сборников, где они читаются обычно вместе с текстом Житий /см., например, рук. РГБ, собр. Пискарева, №143, перв. полов. XVI века; РГБ, ф.304, собр. Троице-Серг. Лавры, №693, XVI век; Четыри Минеи Германа Тулупова за сентябрь и за апрель - РГБ, ф.304, собр. Троице-Серг. Лавры, №665, 1627 год и №695, 1630 г.; Четыре Минея за сентябрь из того же собрания, список Минеи Германа Тулупова - №664, около 1657 года/. Слова могут содержаться в сборниках независимо от Житий /например, интересен по составу сборник из собрания Овчинникова РГБ, ф.209, №289, XVI в., озаглавленный в описи как "Житие Иосифа Волоцкого, сочинение Анкиты Льва Филолога и Зиновия Отенского", в котором содержатся все тексты, приписывавшиеся когда-либо перу сербского книжника¹/. Анализ текста Слов на память Зосимы и Савватия по указанным спискам показал, что серьезных текстологических различий между ними нет и все они почти дословно совпадают с текстом, изданным в "Православном собеседнике". В качестве основы автор публикации в "Православном собеседнике" использовал списки Соловецкого собрания №812, XVI век и №808, XVII век /ныне РГБ/. В процессе дальнейшего анализа текстов мы будем пользоваться этим изданием².

Единственным источником сведений об авторе Слов является для нас письмо, написанное от его имени и адресованное соловецкому монаху Богдану Русину, обратившемуся, в соответствии с содержащимися в этом письме данными, к сербскому агиографу в качестве заказчика нового произведения, посвященного памяти Соловецких подвижников /письмо опубликовано Н.И. Субботиным³ по рукописи Вологодского Прилуцкого монастыря, местонахождение которой сейчас неизвестно; по указанию П.М. Строева, это послание Льва Филолога под названием "Букви чёрноризца Иоанкита Льва по рекю Филолога монаху Богдану Русину" было известно ему по двум спискам: сборник библии Спасо-Прилуцкого монастыря, №35/1, XVI в., 4^o, 296 л. – очевидно, тот же, что упомянут у Н.И. Субботина под №15, и сборник Антониево-Сийского монастыря, конец XVI века, 174 л., 4^{o4}; местонахождение второй книги также определить не удалось/. Как сообщается в письме, Слова были написаны Львом Филологом по просьбе соловецкой братии, причем подчеркивается, что для встречи с агиографом Богдану пришлось проделать дальний путь.

В связи с этим возникает закономерный вопрос: чем был известен Лев Филолог на Руси и почему именно к нему обратилась соловецкая братия со столь почетным поручением? В современных справочниках по древнесербской литературе сведений о Льве Филологе нет⁵. В русской литературоведческой традиции с именем сербского книжника, начиная со статьи Н.И. Субботина, связывается создание нескольких произведений: помимо Слов на память Зосимы и Савватия, ему приписываются Похвальные Слова на память черниговских мучеников Михаила и Феодора, включенные Макарием в состав Успенского списка ВМЧ под 20 сентября /нач.: "Честное яко воистину добролепное ваше стечние вина добреиших повестии..."/⁶, а также Житие Иосифа Волоцкого, написанное неизвестным⁷. Похвальные Слова на память Зосимы и Савватия и Слова на память черниговских мучеников в русских рукописных сборниках могут приписываться также Зиновию Отенскому, что позволило Н.И. Субботину высказать предположение о том, что Зиногий был переводчиком Слов Льва Филолога на русский язык⁸. Ф. Калугин рассматривает появление имени Зиновия в заглавиях указанных произведений как недоразумение, не имеющее под собой серьезных оснований⁹. Причины считать, что Лев Филолог в течение длительного времени находился в России, где им были написаны Слова на память Михаила

и Феодора Черниговских, при работе над которыми он использовал текст "Сказания о князьях Владимирских" /Слова написаны в 20-е годы XVI века/. Слова на память Зосимы и Савватия, считается, были написаны им позже, когда Лев Филолог находился уже в преклонном возрасте и жил в Сербии или на Афоне¹⁰.

Время создания Похвальных Слов на память Зосимы и Савватия, исходя из данных самих текстов, Н.И. Субботин определил границами 1534–42 годов /1534 – год смерти великого князя Василия Ивановича, 1542 год – год, когда Макарий стал митрополитом всея Руси, тогда как в тексте Слова Зосиме о нем говорится как о новгородском архиепископе/¹¹. Р.П. Дмитриева сузила рассматриваемый временной промежуток границами 1534–38 годов, обратив внимание на то, что в том же тексте Слова Зосиме об Елене Глинской говорится как о живой, а она скончалась в 1538 году¹². Интересный подход к датировке Похвальных Слов предложил Ю.К. Бегунов¹³, исходя из того, что Слово на память Зосиме одновременно посвящено и Пасхе, он пришел к заключению, что в год, когда писалось Слово, празднование Пасхи и памяти преп. Зосимы должны были приходиться на максимально близкие числа. Таким образом, он предлагает временем создания Похвального Слова Зосиме считать зиму – весну 1536 года, когда празднование Пасхи пришлось на 16 апреля /день памяти преп. Зосимы – 17 апреля; ср. также: Пасха в 1534 году – 5 апреля, в 1535 году – 28 марта, в 1537 году – 1 апреля, в 1538 году – 21 апреля по старому стилю/. Слово же Савватию¹⁰, по свидетельству самого автора, было написано немного позже. Следовательно, наиболее вероятная датировка создания Похвальных Слов на память Зосимы и Савватия укладывается в промежуток между 1534–38 годами.

Исходя из того, что при составлении Слов автор, в соответствии со сведениями, содержащимися в письме Богдану Русину, пользовался текстом Жития Зосимы и Савватия, обратимся к рассмотрению вопроса о зависимости этих текстов.

Житие Зосимы и Савватия, одно из популярных произведений древнерусской агиографии, созданное на рубеже XV – XVI веков, было широко распространено в рукописях последующего времени /так, только в центральных хранилищах Москвы, Санкт-Петербурга и Государственном Архиве Архангельской области хранится около 230 списков этого произведения, датируемых XVI и XVII веками/.

Произведение имело сложную судьбу, и многие вопросы, связанные с историей развития текста памятника, до сих пор остаются не выясненными. В течение длительного времени общепринятым оставалось мнение В.О. Ключевского, который говорил по преимуществу об одной редакции Жития, хотя и не отрицал возможности существования его других редакций¹⁴. И.К. Яхонтов также утверждал, что Житие дошло до нас только в одной редакции Спиридона - Саввы¹⁵. В настоящее время Р.П. Дмитриева высказала важное предположение о том, что текст Жития Зосимы и Савватия дошел до нас в рукописях в нескольких различных редакциях¹⁶. Проведенный пословный текстологический анализ списков Жития из ряда московских рукописных собраний и ГААО позволяет подтвердить правильность этого предположения Р.П. Дмитриевой и выделить семь редакций текста памятника, представленных в рукописях XVI - XVII веков: редакцию Волоколамского сборника, которую Р.П. Дмитриева характеризует как первоначальную и, очевидно, принадлежавшую перу самого Спиридона - Саввы; редакцию ЕМЧ митрополита Макария, являющуюся результатом непосредственного сокращения редакции Волоколамского сборника; подвергнувшую дальнейшему последовательному сокращению редакции "Повесть о Житии", Сокращенную и Позднюю Краткую, и наоборот, возникшие позднее, очевидно не ранее рубежа XVI - XVII веков, новые дополненные редакции Жития-редакцию с Предисловием Максима Грека и редакцию, дополненную по Похвальным Словам Льва Филолога¹⁷ /Р.П. Дмитриева выделила четыре редакции текста: редакцию Волоколамского сборника, редакцию с Предисловием Максима Грека, редакцию ЕМЧ Макария и Похвальные Слова Льва Филолога, которые она рассматривает как самостоятельное житийное повествование.¹⁸/

В связи с рассматриваемым вопросом об источниках Похвальных Слов на память Зосимы и Савватия необходимо попытаться выяснить, какой редакцией Жития мог воспользоваться их автор. На сложность этой проблемы обратила внимание Р.П. Дмитриева: говоря о том, что "Похвальные Слова Зосиме и Савватию, написанные сербским писателем Анситой Львом филологом, представляют собой одновременно и житийное повествование"¹⁹, она отмечает, что Слова эти "написаны в такой степени самостоятельно, что трудно судить, какое именно произведение о Зосиме и Савватии было предоставлено автору Богданом Русином"²⁰.

Прежде всего следует обратиться к проблеме сравнительной датировки изучаемых текстов. Какой редакцией Жития мог воспользоваться автор Слов, исходя из времени их создания? Как говорилось выше, Похвальные Слова были написаны в период между 1534–38 годами. Датировка изученных списков Жития показывает, что в качестве источника для автора Слов могла служить любая из четырех первых перечисленных выше редакций. Позднейшая из них, Сокращенная редакция, содержится в рукописи перв. полов. XVI века /до 1548 года – РГБ, собр. Пискарева, №143, см. также рук. Троице-Серг. собр. РГБ, №693/, причем оба эти списка наряду с текстом Жития содержат также и Похвальные Слова.

Что же касается редакции с Предисловием Максима Грека, которую Р.П. Дмитриева рассматривает в качестве возможного источника Похвальных Слов²¹, то нам представляется, что такому заключению противоречит уже само время ее создания. Самый ранний из изученных списков Жития, отнесенный нами к указанной редакции, точно датирован – он создан в Соловецком монастыре в 1595 году /МГА МИД ЦГАДА, ф.181, №846/1412/. Однако анализ состава рукописей дает возможность для более точной датировки. Все списки этой редакции содержат "новостворенные чудеса" игумена Филиппа, следовательно, редакция не могла возникнуть ранее 1548 года /дата написания "новосотворенных чудес", присутствующая в тексте/. На более позднее происхождение этой редакции указывает и то, что все списки содержат разное количество "поздних чудес", закономерно отсутствующих в списках четырех перечисленных выше, более ранних по происхождению редакций. Наименьшее число "поздних чудес" читается в списках: ЦГАДА, ф.181, МГА МИД № 846/1412, 1595 год; ЦГАДА, ф.196, собр. Мазурина, №600, XVII в.; РГБ, ф.299, собр. Тихонравова, №40, конец XVII века – они содержат три поздних чуда, которые читаются также в двух списках Сокращенной редакции /РГБ, собр. Унцольского, ф.310, №586, нач. XVII века и ЦГАДА, ф.181, МГА МИД, №507/988, XVI век/; датировка этих рассказов укладывается в границы втор. полов. – конца XVI века. Наибольшее количество "поздних чудес" также содержится в списках только этой редакции, их число достигает 15-ти – см. списки РГБ, ф.113, собр. Иосифо-Волок. мон-ря, №610, 1679 год, собр. Тихонравова, ф.299, №623, рубеж XVII – XVIII веков; МГУ, №1350, втор. полов. XVII века; ГААО, 8 р.п. /530/, рубеж XVII – XVIII веков. Исходя из представленных сведений о соста-

всех рукописей, датировка редакции с Предисловием Максима Грека укладывается в промежуток между 1548–95 годом, и уже поэтому текст Похвальных Слов по отношению к указанным спискам следует считать первичным, что подтверждается также и сопоставительным анализом этих текстов.

Учитывая сказанное, непосредственно обратимся к сопоставлению текста Похвальных Слов с разными житийными редакциями.

Прежде всего следует отметить, что Похвальные Слова в несколько раз превышают по объему тексты Житий Савватия и Зосимы – соотношение, необычное для произведений этих жанров. Столь значительное расширение текста Слов было произведено за счет того, что автор ввел в их состав обширные вступления и заключения, необходимость которых предписывалась требованиями житийного и еще в большей степени панегирического жанров. Эти части Слов, традиционные в своей основе и не зависящие от текста Житий, при дальнейшем анализе рассматриваться не будут.

Более важное значение имеет для нас характер внесенных изменений в основную часть Слов, которая в целом соответствует тексту Житий по содержанию и по логике построения повествования. Не уделяя здесь особого внимания вопросам переработки стиля, обусловленной требованиями нового жанра и приверженностью автора Слов литературной традиции "плетения словес", проследим в целом направление работы автора Слов над житийным текстом.

Основная часть Слов по сравнению со всеми рассмотренными нами редакциями Жития также была значительно расширена. Что же нового внес в свой текст автор Похвальных Слов? Прежде всего, очевидно, он стремился дополнить свое произведение за счет отсутствующих в Житии эпизодов, необходимых с точки зрения житийного канона. Начало Жития Савватия автор Слова, однако, оставил без серьезных изменений и перенес в свой текст из Жития объяснение отсутствия у него необходимых сведений о святом, отказавшись от их дополнения в соответствии с традиционной житийной схемой: "Пространное бо и широкое ведение, не веде, како сопрягася и мнозем или всем утинася... Мало бо нам и зело мало во мнозех летох слышана биша, яже о нем: весть бо лето своим течением бываюше забвению препущати и безвестию отсылати, еже нам и тцету дароносит, и лихование нас содеюает, яко же и иниe от действия искомаго нами преподобника... Нам же немала тщета неведение и хотящими пареть лигнутися добродетели мужа. Тем же, яко

и бедне, худе некако, и мало слышанное о нем друг другу повествуем" /Ч.З.С.103-104/²². Автор Слова предлагает дополнительное обоснование отсутствия у него необходимых сведений, в соответствии с каноном ссылаясь на христианскую кротость и смиление святого: "Сие бо он, яко же разумевахом, хотяше, всегубительное тщеславие в мале и в велице отрясаше, и сицевыми, яко же мною, скрыта и утаена множаишася детель мужа" /Ч.З. С.104/.

²³ Житие Савватия очень кратко говорит о пребывании преподобного в Кирилло-Белозерском монастыре: "Живяще же блаженныи Савватии в прежереченной обители с пребывающими тамо мнихи, и соодолев тем послушанием ко игумену и еже о Христе братству в заповеданных ему службах, и сему же многим воздержанием и пощением изнурияще тело свое и соодолеваше страстем, купно же и всем сличным четам бесовским" /Л.4/. В Слово вводится каноническое в своей основе описание трудов и подвигов Савватия в Кирилло-Белозерском монастыре: "Припрязает же к тому неразсудное послушание к настоятелю же и к братии, и во всем покараяся, лобре ходя, ведьы, яко ступати, яко же Божию рабу подобает, и никако же когда о чесом явися пороптав, но с верою вся приемляше бываемая в киновии, от отца учиняемая, от Бога быти хотению тако внимаше, посту, елико можно, прилежа, собрании никако же отлучаяся, стояше же на пениих, не на стену, яко немощен, восклоняясь, ни же на тоазе, яко ослаблен, когда лежа, но сице просто, яко столпие, тому нозе утвержени, стояше, никако же митушая ногами, яко же кто на позорици, весь опрятан, прост, горе простерт, яко самому Господу предстоящу, неослабно и непреступно стояше в страсе божественном и во умилении мнозе и в молчании велии, умом точи моляся, никому же когда о земных проглагола на пениих. Работы же, яже во обители, вся по чину проходя, егда повелеваем бывает от настоятеля – овогда в поварни работати ему повелевался, тои же с радостию в поварницу отхождяще в тиности и тамо сущую работу во смирении и молчании сотворяя, огнь же память геенского пламене тому, возgneщая, бывает, и всеглашнее умиление отсюду притяжает, и молитва тому во устех непрестанна на работе, еже Геенны избыти милостивому Господу Богу волияще, устраниша бо того присно огненное зрение. И егда довольно время некое сотворив будет в поварнице, в хлеболекалнику оттуду игуменом изводим бывает – и тамо труд не мнее ему, и ^{разжигая,} бляженныи чисте работу устрояет и терпеливое, тесто леся и ^{и ть} не

и воду хлеботворению на раму приношает. Иногда же и иных пита-ти повелевается, иногда же больным служити приставляется, иногда же трапезе служити братствей уставляется. И вся сия Саватие с теплою верою и горящею любовию к братии работает без ропта-ния /Ч.3. С.110-111/.

В Житии Савватия говорится, что еще во время пребывания в Кирилло-Белозерском монастыре святой узнает о жизни иноков на Валааме, что способствует его решению перебраться туда: "Есть езеро в Новгородской области, глаголемо Нево, на нем же остров, рекомни Валам, на острове же том монастырь Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа святое Преображене, и тамо иночи имуще неослабно житие, тружаящеся и делающе своими руками, своего труда пищу нужную приимаху, пения и молитвы беспрестаны к Богу приношаху" /Л.5/. Слово значительно расширяет этот текст: "И тако испытавая, слышит о обители некои, быти тои в Невском великом езере, иже в пределех великого Новаграда, остров тои Валаам име-иуем. На нем же горе быти каменне, глаголют, на горе кинов воз-гражен. Стези же быти тесне, и путь остр зело с горы, камени жестоку сущу и несравненну, ходящим по нему ноги стирая, по нему же волови и коню несть можно когда восходить или сходить - потому черноризцы, сходяще, воду почершают хлеботворению и пи-тию и в поварнице возносят на свою раму, нозе бедне озлобляюще. И хлевини от древес сотворяют сами, древеса секуще и дрова со-бирающе - таковыми труды тамошнии черноризцы удручающи бывають, еще же со ииими добрыми своими, и соуз добротам черноризческим имуще; сами бо своими руками тружаящеся, свои хлеб стяжавают, и тем питаящеся, не тяжци ииым бывают потреб своих ради" /Ч.3. С.112-113/. Автор Слова вновь основное внимание уделил подроб-ному, каноническому в своей основе, описанию трудов монастырской братии.

В том же направлении расширяется и последующий текст, повест-вующий о пребывании Савватия на Валааме. В Житии вновь говорится об этом периоде жизни подвижника предельно кратко: "И пребываша ту, с братию тружаяся, и прилагаше к трудом труды, и любим бе всеми. И пребыв тамо немало время, лобре устроил заповеданные ему служби во обители онии со всяцем смиренiem и многим терпе-нием и кротостию зельнойю" /Л.506/. В Слово включаются дополнительные канонические детали: "Послаша же ся и ту в тяжкия ра-боти киновии, в поварницу же и в пекальницу, и рыбная ловлении,

и прочая, яже киновия она имат работы, но и дрова сеции, и разлом бразды прочертая, вся же повелеваемая ему творище без лености с молчанием" /Ч.З. С.114/. Далее автор Слова вводит в текст подробное, традиционное в своей основе, описание добродетелей святого, ставших причиной его особого почитания в среде монастырской братии: "И никто же от того слыша о чесом когда глаголюща, яко: "Что ради сия" или "Почто оно бысть?" – вся бо тому угодна бываемая является, иде же душа не повреждается... Рассмотривши же того детеле отец и иже о нем братия, како тои готов обретается на вся повелеваемая ему кимждо, колика ему кротость, колико терпение, и яково же беззлобие, и каковы же и любы в братию, и ни же о пищи тому попечение или слово бывает, и вся сия зряще в нем, не к тому пришельца того имети начинают, ни яко же брата полагают, отца же паче имеют того проче" /Ч.З.С.114-115/.

Расширяются в Слове по сравнению с Етием эпизоды абстрактно-канонического характера, рассказывающие об уходе Савватия из Валаамского монастыря, когда он решает отправиться на Соловки. Так, автор Слова подчеркивает нежелание игумена и братии отпустить святого: "Молят убо аbie его вси никако же отходити от них, ни же лишати их любве его и отчетити их благообразного и благоговеинаго своего сопребывания, его же яко проигсане уставе мнишескаго взирают. Елма же желанием лучьших побеждаем, Савватие неумолим теми и неумягчаем молитвами черноризец, и к глаголемым от них никако же слагашеся. Что к сим творят миhi со своим их отцем, неумягчenna его зряче и непреклони к молчанию их? Ухищриют, яко благокознени, ин образ восприимши, препрети мужа начинают, удерживают того и не хотяще, юластительски проче тому не отити повелевают от обители их... Честь же многу тамо черноризцы ему сотворюют, не убо же и цицитна ему, но постницы они любовию к нему содержими, и не стыдящица его и добродетели, сия сотворяют: и от всех во устех Савватиены добродетели обношахуся". И снова автор говорит здесь о добродетелях Савватия, у которого "по-еленъски душа располняется" и который "день дне подвизашеся, еже бы труди презити слови – о них бо исправлениих аще хвалу услышит, гибелъ труда именют быти" /Ч. З. С.198-199/.

Таким образом, переработанной оказалась почти вся часть Етия Савватия, рассказывающая кратко о жизни санкта до его при-

бития на Соловецкий остров. Дальнейшее повествование Жития, описывающее жизнь и подвиги преп. Савватия на Соловках, в дополнениях канонического характера, с точки зрения автора Слова, не нуждалось.

Тот же подход проявился и при работе над Житием Зосимы, в начале текста посвященного ему Слова также были введены необходимые с точки зрения канона апизоды. Наибольшей переработке при этом была подвергнута часть Жития, рассказывающая о происхождении святого, его родителях и детстве.

Из всех редакций Жития только редакция Волоколамского сборника /не считая редакции с Предисловием Максима Грека, о чем будет сказано ниже/ содержала конкретные данные о происхождении Зосимы: "Бе некий муж от тамо живущих веси, Пунга нарицаemo, именем Зосима. Сеи бlyше благочестиву и богату родителю сын... Прежде бо беста родителя его имуще житие в великом Новегороде, и тако вселистася в онои веси близ моря, ту убо хотиста житие имети, яко двести верст от моря или множе" /Л.231-231^{об}/24/. Текст Похвального Слова представляет нам по этому поводу совершенно иные сведения: "Сии Зосима, о мужие, от села великаго езера Онега, зогомаго Толвуя, области суши великаго Новеграда... Родивши же отрока сего Гавриил и Вервара, христиана верою и благочестие пребывающе, стязанием же ни же вельми богати, ни убо же и ници, но довольноное имуще" /Ч.2. С.353/.

Строго следуя житийному канону, автор Похвального Слова реализует и такое его требование, как необходимость похвалы родителя святого. Этот мотив в Житии отсутствует. Ср. в Слове: "Никто же мы зазираи, отечество яко худо блаженному прирекшу. Первие зазирани да разумеет, яко христиане гражданом быти горячаго Иерусалима, и отечество то именовати, и Господа избравша апостолы не от великих и святых градов, но малых и худых и мале знаемых тогда, иниче бо, апостол ради, на концах земля словущих" /Ч.2. С.353/.

Во всех редакциях Жития отсутствовали необходимые с точки зрения канона сведения о детстве святого, его обучении, жизни до принятия монашества. В Слове находим развернутый текст: "Приснегшу же отроку возрастом, учим бывает священным книгам, приобретает отсюду великую юници, погружая бо ся в любовь Писания, исходя во глубину мыслей божественных, обретает бисер разума, разумевает Бога, познает богатство благости Божия. Срам-

ляется прочее юношеских обчаев держатися, тих некако и гладок юный бывает, мягку имаше мысль на воображение учимых, наыкает божественные заповеди, яко губа воду... Украшает юность цемломудрием, неже гравнами златыми облагати вью, ведьи, яко отсыду уму целость пребывает, юностию же умною удобь возможет размыслити и обрести лучшая. Брака же добрыи отрок отричется, убо обаче не яко гнушаися того, но премудрости рачитель бывая, и безженное житие доброму отроку женущу, сластем узду налагает воздержание... Но понеже лепо родителем его понудити и на мирская обычаи, ими же пища приобретается и богатство стяжания пребывает, отроку же немятущееся паче пребыванье желательно, неже настоятельное и многоволненное житие преходити, и ума целость возмущати, и чисте никогда же смущая усмотрити. А еже родителем повеление презрети не безбедно есть - чтити бо повелевает заповедь рожшая и апостол повелевает и сие быти праще Божии повествует - содержится и утешняется обояду юнны, и несвободна себя эря к их же от него желаемым, и родительску повелению послушати доволен не беяще" /Ч.2. С.354-356/.

Говоря о решении Зосимы принять монашество, автор Слова много места уделяет общим рассуждениям о христианских иноческих добродетелях, подчеркивая при этом, что достичь их можно лишь в результате длительных трудов и подвигов, причем имея перед собой пример хорошего наставника, а рядом - достойных учеников и подражателей. Однако отсутствие учителя не препятствует Зосиме в его подвигах, что дает автору возможность еще раз вернуться к прославлению добродетелей святого. В конечном итоге Зосима приходит к мысли о необходимости уединения, и как подчеркивает неоднократно автор, сразу же думает об основании собственного монастыря: "И сих ради поучается оттуду отхождению в клечимое чернечеству место, но да и монастырь тамо возградит желающих ради чернечествовети - несть бо в стране тои монастыря книхом... и отрицающимся мире паки посреди мира соображауся и в мирских домах вселение имуще. О сих Зосиме попечение привниде, болезнует бо о неподобающих образу селениих... и любонию братии томится паче, неже своим упокоением" /Ч.2. С.361/. Из всего сказанного автор делает вывод, который завершает подробный и кыновичный рассказ о жизни Зосимы до принятия им решения отправиться на Соловки: "И пощадив Господъ хотящих спастися, всесильным начинением устронет книхом монастырь в пророчеством си месте по-

двигом и творением Зосимовым" /Ч.2. С.361/.

Всему этому тексту во всех редакциях Жития соответствует весьма краткое и абстрактное описание: "Искаше, яко елень воды живи, помышляя в себе, глаголюще: "Како аз еще сии исполну вмеле отвержение мири створих, словом токмо. Писано бо есть: "Не слонесем изды даются, но делом, и не послушнизы закона спасаются, но твори". Родителем всегда пред очима моими и всем ближайшем моим по плоти, другом же и знаемым, и соображаюся посреде их. Что же есть мое отвержение мира? Писано бо есть: "Не любите мира и еже в нем. Не бо есть можно единем оком зреши на небо, а другим из землю, и не есть можно единому рабу двема господинам работати". Сия помышляющу рабу Божию Зосиме в сердце своем, разгорячеся на любовь Божию по вся дни и нощи и часы, и прилагоче любовь к любви и огнь к огню, искаше помогающаго ему в духовных подвигах" /Л.17^{об}-18/. Текст этот, представляющий собой по существу соединение нескольких цитат из Писания /см. Исаилтирь 41,2; Ап. Посл.Иакова I, 22-25; 4,II; Ап. Посл. Римл. 2,13; Ап. Посл. Галатам II,12; Ев. от Матф. 6,42; Ев. от Луки 16,13/, заключает в себя в Житии все повествование о жизни Зосимы до того, как он решил отправиться на Соловки. В результате весь текст Жития Зосимы оказывается полностью посвященным описанию подвигов сего, связанных с основанием и строительством Соловецкой обители. Как и в случае с Житием Савватия, при работе над текстом Жития Зосимы автор Слов посчитал ненужным вносить в последующий текст какие-либо серьезные дополнения. Лишь в нескольких случаях он частично расширил уже присутствовавшие в тексте Жития эпизоды канонического характера.

Так, дополнительные детали были внесены в повествование о бесовских казнях против Зосимы, когда он остался на острове один после отъезда старца Германа на Онегу-реку. Нападение бесов на Зосиму представлено в Слове в нескольких последовательных страницах: сначала они "приходит на сего мужа, уныние тому налагают. Той же будущих благ желанием уныния лютому бесу сопротивляются и надежею душу си вжилиша". Тогда враги "ин образ умыслиают: приходит же, мятущеся, яко пияни, клопоти воаждижуще". На конец, когда и это не смущило преподобного, они "болшии подвиг совершиют, и разгневавшаяся свирепии на нь, во образах диких зверей тому прелосташа" /Ч.2. С.474-475/. В Житии о бесовском нападении говорится более кратко: "Будевше же беси поругаемы сеbe

и уничижаеми от преподобного Зосимы, и тако начаша ков ковать и клопот мног творити. И сподвигоша на иль всюю силою, елико их тамо жилище имуще – не обретаху бо ся тамо человеки никогда же, отнеле же и солнце в небеси. И приидша паки, преображеняся в различныя зверя и ящерица, и многих гады, пресмыкающиеся по земли. И устремишаася вси вкупе, змия зияюще, хотяще и покрести, зверие же рыкающе, мнящеся растерзати и" /Л.23-23^{об}/ . В Слове как бесовское наступление представлен также и угрожающий Зосиме голод, когда у него кончились запасы пищи: "Заседает паки злу делателю, время яко помощника обретше си, влагают тому тесноту пребывания, морскую скорбь, глада нужду, уже настоящее пиши неимение, безгодие смерти – сими помышленьями возмогают к стольну твердому лютии, яко и поколебати и" /Ч.2. С.476/. И здесь автор Слова вводит обширную каноническую речь Зосимы: "Срам есть, – глаголя в себе, – о Зосимо, иже прежде любомудрии умрети и неподвижну быти к их же мира сего суть и всячески к того блазнам нечестивенну, како почюствовати иные належашаго глада нелюбомудрено начинаеши?..." /Ч.2. С.477/. В Житии же в соответствии с рассмотренным текстом читаем: "И мало недоставшу ему пища, и о сем поусумнеся помыслом мало, та же возложи на Господа упование, в себе глаголя речениое: "Возверзи на Господа печаль свою, и тои тя препитает во веки" /Л.25/ .

Следующим эпизодом, который ввел автор Слов в текст независимо от Жития, стал рассказ о том, как преподобный Зосима изучал Божественное Писание, творения отцов церкви, жития святых подвижников и на их примере воспитывал братию своего монастыря: "Прилежаше же и божественных книг чтению, и отсюду пачиначе остроиша ума сотвориет, прочиташе же и святых мужей жития, и преподобных отец словеса, и дивлящеся пачеестественному их житию, похваляя тех благоразумие и добронравие, благодержество же Бога, иже на толику высоту жития вознесшаго их, молчие же си и сам, ревнуя житию их, по стопам жизни их последовати, и тако весь светел ум свои соделовает, и готов уже по стопам преподобных отец ходити. Наказует же и братию к ревности святых жития, сказуя им коегождо изрядных исправления, ового целоумие похвальная, оного же целомудрию дивлящеся, и другаго кротость ублажаше, иного же беззлобию чудящеся, и иного же смиренномудрие в високих добродетелех величая, и другаго крайнее послушание блажаше, иного же пощение иже паче естества похвальная, иного же

многому терпению дивящиеся, и тако насобно коегождо святаго добродетель поведуя, на ревность возбуждает тех святость и тако добре подвизатися, и на лучшай приспевающе день дение" /Ч.2. С.48Э/. Данный текст, очень характерный по стилю и структуре для автора Похвальных Слов, построенный на основании цепи последовательных перечислений добродетелей, находит себе почти полное соответствие в приведенном выше отрывке о почитании Савватия братией на Валааме.

Другим очень характерным для стиля автора описанием дополняется содержащееся в тексте Жития Зосимы упоминание о том, что святой ввел в своем монастыре Иерусалимский устав: "Учиняет же и закон монастырю общежительныи, яко Иерусалимский тилик велит. И петия в церкви благочинне и добре положи, братии же на пениях собираются в начаток гранеса первого всем и в терпении пожидати даже до отпущения иереиска, предстояти же в церкви в страсе и благоговении мнозе, яко ту сущу Богови предстояще и истязающу коегождо предстояния их, и послушати певаемых во мнозе умилении с прилежным вниманием, от места же на место преступати никако же, но комуждо от мних входяще во святую церковь познавати свое си место и неподвижно даже и до отпущения во едином месте стояти во мнозе молчании и никако же провещати глагол каков смети кому, разве поюших и чтуших. Аще кто преступит уставленная, или от места на место ирходя, и беседу начал бы кто, яко безчиницы запрещаемы бывают, шептателье же и мятежницы наказуются . На тронезе же седати в молчании и кротце устроении и внимати сущаго ту чтения, глаголати же кому на тронезе отнюд не повелевашеся, но яко же божественныи жертвенник, тако же и тронезу братии разумевати честну и святу быти, служителем тако же с молчанием предстояти братсте тронезе и прилежно внимати очима на тронезу, ему же, кто что требование, да представляют с молчанием, и кто бы обрелся на тронезе беседуя, от тронезы отгонятися таковому наказаныи и до вечера без пищи пребывать. И прочая же в киновии обачая добре устроает и боголюбие, полн сии разума и вся молнии соглаженне устроити" /Ч.2. С.490-491/.

В свете особого внимания автора Слов к мелким подробностям монастырской жизни и устава, стремления к их регламентации соединено органичным выглядит в тексте и дополнение, введенное автором в идолометическое завещание Зосимы братии: "...завещавающим членником своим ищто же от преданных тем монастырю обычав

вредити, но твердо устав киновии вседушне соблодати, хотя им же разорити и поколебати что от установленных не попустити когда, и пиянственаго пития в киновии имети никако же, и жено-видных лиц бегати, и ни же где когда во отце дати им места, но и доилиц млека и масла виною никогда же на оток сии грозити – вся бо сия черноризцем преиятия доброму течению, и прочих душа тлящих обличаев ненавидети, ни же подавати ног своих во смятение: "Да не воздремлет хранни, – яко же пишет, – и сим хранимом от них неотлучно духом сопребывати им тому, аще и дерзновение к Владыце получит" /Ч.2. С.492/.

Таким образом, анализ дополнений канонического характера, внесенных автором в текст Похвальных Слов в процессе его работы над текстом Житий, показывает, что основное внимание было уделено им, наряду с введением эпизодов, строго предписываемых требованиями жанра, также описанию различных деталей монастырского устройства и устава. Другие дополнения канонического характера в общем объеме незначительны, и хотя представляют интерес в стилистическом плане, с точки зрения своего содержания традиционны. Как уже говорилось, дополнения были внесены в основном в начальную часть Житий, повествующую о жизни сщятых до их приезда на Соловки. Описание соловецких подвижков преподобных, составляющее основную часть Житий, было перенесено в текст Похвальных Слов без значительных изменений. Прежде всего это касается Жития Савватия, поскольку в Слове нашли отражение все детали житийного повествования и большинство эпизодов, многие из которых были перенесены в Слово даже без переработки стиля /см., например, интересный в стилистическом отношении эпизод, рассказывающий о смерти сщятого Савватия/. В Слове на память Зосимы рассказ о жизни подвижника на Соловках по сравнению с Житием подвергся незначительной стилистической переработке и сокращению. Сокращение производилось в основном за счет устранения из текста диалогов действующих лиц, их вы没钱ивания, молитв, а также ряда описаний канонического характера /например, см. рассказ о поставлении Зосими на игуменство, о подготовке к литургии после его возвращения в монастырь из Ногирьца, о последней поездке Зосими к архиепископу с просьбой о защите монастыря от боярских подлецов/. Прямая речь посещается в Слове в форме косвенной /характерный пример – переработка постановления из Кирило-Белозерского монастыря, адресованного епископу той братии

и касающегося иеренесения мощей преп. Савватия с Выга на Соловки/. Полностью выпущенными из текста Слова оказались интересный своей конкретностью, ярко описывавший жизненные реалии /борьба строителей с мошкой - "комарами и мшицей" - с помощью костра, разведенного "дымя ради курящагося" и ставшего причиной пожара/ рассказ о чуде при построении новой церкви, а также рассказ о том, как благочестивый новгородец Памфилий расспрашивал преп. Зосиму о видении на пиру у боярни Марфы, который содержательно полностью повторяет предшествующий разговор Зосимы со своим учеником Даниилом /в Слове имя ученика не называется/ и предстает собой в Житии дополнительное доказательство достоверности описанного чуда.

Но наибольший интерес представляют случаи, когда автор Слов внес в свой текст новые по сравнению с текстом Житий конкретные сведения и детали. Прежде всего это касается реалий Соловецкого острова:

Житие:

"Слышав же от живущих ту о острове, в море-окияне, скажовашся, отстоит же от земли яко два дни шествия имаше. Глаголот же, округ его поприщъ сто, и езера имаше посреде себе многои, и рыбы в них множество по родом их, а не морская, а иже в мори, то морская, есть и округ его ловища рыбам. И приходящи ловици, ловлю творяху, и отхождаху восвояси. Остров же той древесы разными цветяше, и борици верси горам покровенны, и по раздолиям всяко древо имаше, и ягодичия многоразлични баху, и сосния превелики, и на вся потребы благостроини сяху" /Л.6^{об} 7/.

И далее: "Реша же ему наследницы мещанни, иже прямо острова того живущии: "Есть убо остров той отстоит отселе не близ, но двема гнечми в благополу-
чию одно достизают и" /Л.8^{об}/.

Слово:

"Слышит же от неких во окиянством мори ото-
ку некоему быти, Соловьи, тако зовом. Путь убо
человеческого пребывания неприятелен, никогда же
тамо кому вселится - неплаваемо бо то бывает
в зиму, протяжет бо ся
тамо зимнее время на
шесть месяцев или множе,
при отоце же том точию
в летнее время хотия рыб-
ных ради ловитв пребыва-
ет; от земли вдалее близ
быти яко поприщъ сто,
тамошнюю же мерою шесть-
десят верст быти или
мало что множе" /Ч.3.
С.196-197/.

Автор Слова называет расстояние от побережья до Соловецкого острова - 100 поприщ /т.е. около ста верст/. Эти данные соответствуют редакции Волоколамского сборника, во всех других редакциях они отсутствуют. В Слове говорится также: "тамошнею же мерою шестьдесят верст быти или мало что множае". Скорее всего, эта цифра представляет собой обозначение длины или ширины острова и соответствует данным, содержащимся во всех редакциях Жития: "Глаголют же, округ его поприщ сто". В редакции Волоколамского сборника при этом читаем: "округ его верст сто или множае, а вдоль баше острова того яко тридесят верст" /Л.217^{об}/.

Чем же объяснить такое несоответствие между данными Жития и Слова? Фактически в большей степени верны сведения Волоколамского сборника /около 100 км от побережья до острова, очевидно, имеется в виду ближайшая точка побережья - устье реки Выг, Сорока /ныне Беломорск/, и 25 км - длина острова в соответствии с современными данными/. Сведения же Жития о том, что "вокруг острова поприщ сто", вероятно, ошибочны, поэтому подверглись пересмотру автором Слова: он указал 60 поприщ вместо ста. Другие же дополнения о продолжительности зимы на острове, внесенные автором Слова, в Житии соответствия себе не находят.

Другие примеры:

Житие:

"Землю же с подругом своим Германом копаху мотыками и от того питахуся, в поте лица, по глаголищему снедаху хлеб свои" /Л.10/.

/Герман/ "сказа ему вся по ряду, иже о блаженном Саватии, и о острове того состоянии, и о угодных местех ко устройению монастыря, иже дельная земля, и дрека и созданию храмов, и езера с рыбами, и морских рыб ловитви/ /Л.200^{об}/.

Слово:

"Питающеся же от сухих ту ягодичии лужных, потом же и землю воскопавши, от земных семен вметают, яко же тамошняя земля плодоносити может, и тем от гладу утешу обретаху" /Ч.3. С.201/.

"Сказует же и отока устроение, удаление от вселенния и человече всячески пременена пребывания. И никто же тамо когда вселился прежде аван Саватия, обаче хотящему тамо селитву имети ко утешению потребной может подавати земля острова оного, дубраве бо саморасление суди тамо, и лугове мнози, в них же ягодичия лужная сладка на вкушение и нужную потребу телеси наполняща, и вод

сладких езера много, изводящие родове рыбам,
и источники проистекающа, и земля оратвен-
ная, и вся, яже человеческу жительству ис-
полняют" /Ч.2. С.362/.

"И обрете же место
ко устроению дово-
льно, на вмещение
обители зело изряд-
но и прекрасно, да
и езеро близ над
морем, яко единем
стрелением вдалее,
ту бе и ловитва ры-
бам" /Л.20/.

"Разсмотряще места, подобна своему разуму
в покой, обаче от пристанища тихаго морскаго,
иде же морстии пловцы от обуревания по-
кои и тишину имеют. Мале вдалее от брега
колибу водрузиша близ езера, в нем же слад-
це суще воде" /см. ркп. Троице-Серг. собр.
РГБ, ф.304, №695, Л.188; в изд. здесь боль-
шой пропуск/.

Несколько дополнительных деталей по сравнению с текстом Ии-
тии сообщается в Слове о Германе: "И обрете тамо /Савватий/ чер-
ниоризия стара Германа именем, безкнижна бо того и проста нравом"
/Ч.3. С.200/; "Герману же знаму остроб, готове поведая Саватие-
ви вся опасна о нем" /Ч.3. С.200/; "Герману же стяжания не иму-
щу, привождаща на месте том, легок на пришествие" /Ч.3. С.200/.

Более конкретно в Слове описывается строительная деятель-
ность в монастыре: "И тако возгражают хлевини многи на приятие
хотящих пребывать с ними, и двор монастыря разширяют... Подоба-
ет и молитвенному храму быти, да же обще собирающиеся, от всех,
яко единех уст, славословие всех Владыце воздавается" /Ч.2.С.
480/. "Елма же умножившимся монахом, и вмещатися неудобно малос-
ти ради храма, токо же и тесноты трапезница, тем же и церковь
велику и красну водрузи, много пространствия имея, яко же и на
воздусе в начатце пришествия гиде на месте, иде же света бысть
блестание. Зиждет же вдалее, яко вержения камени, и трапезницу,
при иней же и молитвеннныи вторыи храм с восточныя страны во имя
пресыптия Богородица приснодевы Марии. Та же и хлевини многи
возградив, каяждо друге придерживаися, еже и ограда двору купно,
и хлевини миныхом, и яко стена граду зрищим ялишеся от четырех
стран двору хлевин устроение, посреди же двора, яко некое пре-
светлое око и всюду зряще, волрузися церковь" /Ч.2.С.491/. Ср.
в Ииции: "И начаста древеса сеци и келии здати" /Л.25/; "И по
сем поевеле созидати церковь величашую слятое Преображение на

на том месте, иде же виде луча божественная явльшеся..." /Л.34^{об}/ Описание, содержащееся в Слове, в образной форме достаточно точно отражает реальную планировку расположения зданий в Соловецком монастыре, отмечая ее характерную особенность: братские кельи располагались вдоль границ монастырской территории, представляя собой одновременно ее ограду. Поскольку, как показывают документы, до 1578 года в монастыре существовала лишь скромная деревянная ограда, символически отделявшая обитель от внешнего мира, то кельи, расположенные по периметру обители /то, что древние деревянные кельи и затем каменные братские кельи XVI века располагались на том же месте, что и возведенные в XVII веке, сохранившиеся до наших дней после многочисленных переделок каменные жилые здания, подтверждают археологические раскопки/, выполняли одновременно и функции монастырской стены²⁵, о чем говорит и автор Слова.

В тексте Слова находим и иные дополнительные конкретные подробности. Так, говоря о решении корельских рыбаков изгнать Савватия с Соловецкого острова, автор Слова подробно излагает их намерения: "И наследити и /остров/, и яже о нем ловитвенная места одержати, и дань собирати от приходящих рыбарь, управити та же и покорити места корельску языку..., и уже в руку все имя, твердо не пущя уже и неизменяема наследие себе же и чадом своим и в роды содержати, и владети, и пределу зватися корельску; но да и черноризца отженет, или да поработит, не хотящу места отити" /Ч.3. С.201-202/.

Об архиепископе Ионе автор Слова дополнительно сообщает: "тогда пасы божественную паству иже во блаженнии памяти Иона, преемник съи престола преподобного архиерея Евфимия" /Ч.2. С.480-481/. Перед рассказом о последней поездке Зосимы в Новгород в Слове находим: "Тогда же Феодилу в Новеграде престол приемшу" /Ч.2. С.495/.

Слово содержит многие другие мелкие детали, отсутствующие в тексте Жития. Например:

Житие: I Слово:

"...покдати ему	I	"...покдати того ему в молитвенном храме оному.
/Савватию Нафа-	I	Храм же оним молитвенный не бе священ великим
наила/ на Выгу	I	священием, тем же ни же иереи при нем, не бо
при часовни"	I	принеситися бескровна жертва в нем, но тако
/Л.14/.	I	

просто людие сельстии собираются тамо, молитвы творяще" /Ч.3. С.206/.

"И се придоша к нему /к Зосиме/ два мужа светлы образом, влекуще за собою кережу" /Л.24/. "Приходят бо два мужа незнама к нему, светел имуще зрак, полно бремя несуще - яко же обычай имут в Примории живущий бремена иметь во отхождении зимных, своим же гласом зовомо кережа" /Ч.2. С.478/.

Оба приведенных примера можно рассматривать как стремление автора обяснить слова, которые, с его точки зрения, могли быть непонятны людям, не связанным с местной северной средой: "часовни", "корежа".

См. также примеры конкретизации другого типа:

Житие:

"...и тако соль варя, приготовляху и даяху торжником на куплю, и взимаху от них всяко орудие на потребу монастырскую..." /Л.26^{об}/.

"рыбную ловитву творяху"
/Л.26^{об}/.

/Марія Зосиме/ "и дасть монастырю деревню на реке, зовоми Суме, на пристанищи брата морского" /Л.46^{об}/.

Слово:

"...и соль варяще, потребная тою обретают - сребра бо не имаху, им же да купят одежие или железа и другая, ими же житие человече содержится, - сия вся солию куповаху" /Ч.2. С.482/.

"И мрежие в море вверзают в ловитву рыбную" /Ч.2. С.482/.

"вдаравет же и двор на Суме-рече в пристанище монастырским работником, иже во епешнюю службу исходящим ключимо, в Примории суже"
/Ч.2. С.496/.

Анализ содержащихся в Похвальных Словах дополнений подобного рода к тексту Житий, указывающих на хорошее знание автором реалий жизни на Соловецком острове и истории Новгорода, неизбежно приводит к вопросу о том, какими источниками располагал в процессе своей работы автор Слов. Вопрос этот тем более приворожен, поскольку авторство Слов традиционно приписывается серебру - Альфите Льву Филологу.

Прежде всего, исходя из сопоставительного анализа текстов, следует попытаться выяснить, какая из указанных выше реалий Жития первого вероятнее была для автора Слов источником. Анализ

показывает, что использовать редакцию Волоколамского сборника автор Слов не мог. Прежде всего об этом говорит рассмотренный выше эпизод Похвального Слова Зосиме, содержащий сведения о происхождении и детстве святого. Как говорилось, сведения эти противоречат Волоколамскому списку. Р.П. Дмитриева отметила при этом, что и тот, и другой вариант сведений имеют относительно достоверный характер: поморские села Шунга и Тольуй, название местом рождения Зосимы, располагались недалеко друг от друга²⁶. В то же время, различие этих данных говорит об их разных источниках. Другим доказательством этого является еще один рассмотренный выше пример из текста Слова Савватию, содержащий описание реалий Соловецкого острова. Очевидно, что если бы автор Слова данные о расстоянии от побережья до Соловецкого острова почерпнул из текста в редакции Волоколамского списка, он использовал бы также и содержащиеся там данные о размерах острова. Видимо, первые сведения автор взял из списка другой редакции Жития /они одинаково представлены во всех редакциях/, а последнее, отсутствующее в последующих редакциях, взял из другого источника, поэтому они и противоречат Волоколамскому списку. Наконец, на то, что в распоряжении автора Слов не было текста в редакции Волоколамского сборника, указывает то, что при работе над текстом он не использовал ни одного из конкретных сведений, читающихся в данной редакции и утраченных в результате последующих переработок Жития. С другой стороны, все дополнения конкретного характера, внесенные автором в текст Слов по сравнению с Житиями, не находят соответствия в Волоколамском списке.

Значит, в качестве источника автор Слов имел либо текст Жития в редакции ЕМЧ, либо один из кратких вариантов /"Повесть о Житии", Сокращенная редакция/. В пользу первого предположения говорят следующие детали, нашедшие отражение в тексте Похвальных Слов: во-первых, в ЕМЧ говорится о том, что Савватий и Герман обосновались на острове вблизи горы /т.е. горы Сенирной/, в последующих редакциях это указание отсутствует, зато мы находим его вновь в Похвальном Слове Савватию. Ср.:

Житие в редакции ЕМЧ:

"Видомъ же место иное странно, и водрузиста хиз сюи близ езера, малымъ вдали от моря, имуще яко неприте едино, на томъ бе езеръ гора искока зело, въ рисоту прострея"/стлб. 508/²⁷.

Слово Савватию:

"Благостроине плавание получивше, достизают, и не по мале на нь же /на Соловецкии остров/ и восходят, и при единой от гор, тамо сущих, иже в высоту многу прострея, седают" /Ч.3. С.200-201/.

Житие в Сокращенной редакции:

"Видевше же место некое строино, и ту поставши хиз свои близ езера, мало вдалее от моря, яко едино поприще" /Л.9⁰⁰-10/.

Другой пример: в редакции ВМЧ Савватий, "получив извещение от Бога от телесных уз отрешитися", начинает молиться, чтобы Господь помог ему получить причастие – давно он был лишен такой возможности, как пишет составитель текста: "понеже бо многа времена не виде человека во острове, отнеле же Герман отиде, подруг его" /стлб. 510/. В последующих редакциях Жития этот текст отсутствует, в Слове же находим ему почти дословное соответствие: "Печалует, да некако благости тоя наследитися сподобится, не виде бо человека во отце по отществии Германове" /Ч.3. С.205/.

Еще более наглядным примером может служить рассказ о разговоре Савватия с жителями побережья о Соловецком острове до его встречи с Германом:

Житие в редакции ВМЧ:

"Они же жители поразумеша мысль блаженного, яко хочет тамо вселитися, и реша ему: "О старче, остров он велик и вся ко устрои человеческаго жития имат. Мнозе и многими леты водворитися тамо многаи восхотеша и не возмогоша тамо житие имети страха ради морския нужа". Друзии же глаголаху: "Еще тя зрим, о мните, во всяцием убожественнеи ницете. То чим имаши питатися или согрева тися, от старости же паче утесняем еси, яко ничто же могши о себе сам соустроевати?" Рече же преподобный Саватие: "Аз убо, о чада, такова владыку имам, естество старости юности творяща и младенца до старости мастити возрастающа, убогих обогащающа и нищая питающа. Некогда бо ему 5-ю хлебы пять тысячи народа насытивши и 7-ю хлебы четыре тысячи, и воду в вино приложьша". Поселянє же они, слышавше глаголанная от него, разум имущей, дивляхуся. Друзии же, не имущи смысла блага, ругахуся ему. Раб же Божий Саватие возложи упование на Бога, поразмыслив в себе, глагола реченнное: "Возверзи на Господа печаль свою, и тои тя препитает" /стлб. 507-508/.

Слово Савватию:

"Поведают ему ведущий остров он, яже о нем, наместник людие; яко помысл имат тамо водворитися, зазираем бывает от них, яко не ведуща морския нужда и яко недомысленна поносят, иже ничто же имения имущу и в пустем месте вселитися; укоряет же ся яко неразумей, старостию уже одержим съи, как же о себе устроити имат или может. Той же тем Все сотворшему веровати отвешавает и надежду во иль известну имети, иже готову дающу пиму алчущим, аще и что, но убо готов за любовь своего Владыки скорбь и тесноту лобызати и самую смерть прияти, еже: "Никогда же слышано, яко кто упова на Господа моего и постыдеся коли - всяческим бо Творец той всемощен съи, и такова Владыку имея, сумнения весьма пременен". Таковая слышаще от состаревшася мужа, ови от них удивлению достоина глаголемая судивше, чужахуся, ови же, в смех низшедше, ругание творяху" /Ч.2. С.199-200/.

Ср. Житие в Сокращенной редакции:

"Они же жителие поразумела мысль блаженного, яко хощет тамо вселитися, и реша ему: "Остров он велик и вся ко устрою человеческаго жития имат. Но мнози многими леты водворитися тамо хотеша и не возмогша страха ради морскаго и нужда. Еде тя зрим, о старче, во всяком убожестве и нищете. То чим имаш питатися или согреватися, от старости же паче утесняем еси, яко ничто же могни о себе сам устроевати?" Друзии же, не имуще смысла блага, ругахуся ему. Раб же Божии Саватие положи упование на Бога, помысли в себе реченное: "Возверзи на Господа печаль свою, и тои тя прелитает" /Л.8⁰⁰9/.

Приведенный текст Слова по своему содержанию и структуре в большей степени соответствует тексту ВМЧ, частично сохраняя выражения, отсутствующие в Сокращенной редакции.

Представленные выше примеры говорят о том, что, скорее всего, в качестве источника автор Похвальных Слов использовал в своей работе текст Жития в редакции ВМЧ. В связи с этим возникает еще один вопрос: какие источники использовал автор в тех случаях, когда он дополнял текст Жития? Прежде всего в этом отношении представляет интерес вопрос об источнике в тексте Слов дополнительных сведений, связанных с русскими реалиями и, в первую очередь, подробностями жизни на Соловецком острове. Если согласиться с традиционной версией, источником всех этих данных следует считать устные рассказы соловецкого инока Бог-

дана Русина, который был отправлен монастырской братией в Сербию или на Афон к Льву Филологу и привез ему для работы текст Жития. Однако необходимо поставить вопрос о существовании какого-либо письменного источника для всех приведенных выше данных. Сейчас мы можем говорить об одном таком источнике.

В процессе сопоставительного анализа списков удалось обнаружить среди них два, содержащих текст Жития Зосимы, характеризующийся отличиями, представляющими интерес в свете рассматриваемой проблемы: рукп. из собр. Научной биб-ки МГУ, №1303, датируемая концом XVI – нач. XVII века и представляющая собой большой сборник /формат I⁰/, включающий статьи из Пролога на весь год, Слова о Псково-Печерском и Святогорском монастырях, Предисловие к Житию Зосимы и Савватия, которое традиционно атрибутируется Максиму Греку, и текст Жития Зосимы /Л.804-837/; а также рукп. из собр. Пискарева РГБ, ф.228, №132, 4⁰, датируемая XVII веком, сборник-конволют, содержащий в основном службы, жития и похвальные слова на память новгородских святых /вторая часть этого сборника содержит Слово Григория Богослова на святую Пятидесятницу и собрание различных толкований на Апостольские деяния/, среди новгородских статей первой части сборника Житие Зосимы Соловецкого /Л.265-306^{об}/, Статья о поставлении гробницы над телом преп. Зосимы из числа посмертных чудес /Л. 306^{об}-307/, Житие Савватия Соловецкого /Л.307^{об}-320/. Важно отметить, что в первом сборнике Житие Савватия вообще отсутствует, а во втором помещается после Жития Зосимы и указанной статьи из состава чудес, что в целом для рукописей, содержащих полный текст Жития Соловецких святых, совершенно не характерно и говорит, очевидно, о том, что текст Жития Савватия был переписан по другому источнику /Житие Савватия читается здесь в редакции с Предисловием Максима Грека/. Рассматриваемый вариант текста Жития Зосимы содержит обширное вступление, также указывающее на то, что Житие Зосимы в данном случае, скорее всего, переписывалось независимо от Жития Савватия, поэтому нуждалось в оформлении своего собственного начала. Исходя из вышесказанного, в дальнейшем будем обращаться только к тексту Жития Зосимы, представленному в рассматриваемых списках.

Сопоставление Жития Зосимы по указанным спискам с другими выделенными редакциями показало, что в данном случае, очевидно, следует говорить еще об одной, ранее не встретившейся нам, 8-й

редакции текста, которую далее будем называть I Дополненной. Не вдаваясь здесь в подробный анализ этой редакции и ее характерных отличий, отметим только, что, несмотря на то, что она представлена в рукописях, датируемых XVII веком, текст ее генетически, по-видимому, является достаточно ранним и представляет собой результат непосредственной переработки в направлении дополнения редакции ЕМЧ. Скорее всего, эта редакция могла быть одним из источников, которыми пользовался автор Похвальных Слов.

Именно в тексте Жития Зосимы этой редакции мы находим сведения о родителях святого, соответствующие тексту Похвальных Слов:

"Сеи убо преподобныи отец наш Зосима родися от благочестиву и христиану родителю, отца Гавриила и матери Вервары, от него же научен бысть святым книгам, и от юности сосуд бысть в наприятие Святыму Духу" /Л.268/²⁸.

Интересно отметить, что сведения о месте рождения преп. Зосими /село Толвуй/ автор Похвальных Слов взял, видимо, из другого источника, поскольку составитель рассматриваемой редакции ограничился в данном случае сведениями, содержащимися в ЕМЧ: "...от тамо живущих единой веси Новгородские державы" /Л.268/. Ср. в ЕМЧ: "Бе некий муж, отвержеся мира, именем Зосима, сеи бяше благочестивую и богатую родителю сын, во едино от тамо живущих веси Новгородские державы" /стлб.515/.

Сведения о родителях Зосими содержатся в тексте рассматриваемой I Дополненной редакции, в тексте Похвальных Слов и в редакции с Предисловием Максима Грека, тогда как сведения о месте рождения святого – только в Похвальных Словах и в редакции с Предисловием Максима Грека. Это говорит о том, что, скорее всего, у автора Похвальных Слов был еще один, неизвестный нам источник, из которого он почерпнул сведения о месте рождения Зосими, а составитель редакции с Предисловием Максима Грека, в свою очередь, воспользовался текстом Похвальных Слов, что, как говорилось выше, подтверждается и хронологией создания этих произведений.

В I Дополненной редакции находим также и сведения об "источниках сладких вод" на Соловецком острове, которые затем использовал автор Похвальных Слов: "и езера, имеюще воды сладки" /Л. 268/; ср. в Похвальном Слове Зосиме: "и вод сладких езера много" /Ч.2. С.362/. В редакции с Предисловием Максима Грека эти

сведения отсутствуют.

То же можно сказать и о другом соответствии между текстом I Дополненной редакции и Похвальным Словом Зосиме, не нашедшем отражения в редакции с Предисловием Максима Грека. В I Дополненной редакции мы находим источник внесенного в текст Похвального Слова уточнения, отсутствующего в ВМЧ:

Похвальное Слово:

"Архиереи же помысли тщетну быти делу - удалътуся от вселенныя мес-
сту, приближну же сущу другом /?/ Мурманским и Каянским, еда что и ненадежно постражут от них, и ди-
вия Лоль близ суши" /Ч.2.С.48/.

I Доп. редакция:

"Архиепископ же глаголя в себе: "Где селико, вдалие отче, людеи, да кто может быти тамо? Бе бо приближи-
лося тое место земли Муром-
ской, и Каянской, и Лопской,
и корильских людеи" /Л.277⁰⁰
I 278/.

Таким образом, сказанное выше позволяет говорить о нескольких известных нам письменных источниках, которые использовал в своей работе автор Похвальных Слов. Поскольку неизвестно, какая редакция Жития Савватия содержалась в рукописях вместе с I Дополненной редакцией Жития Зосимы, а возможно, эта редакция Жития вообще существовала независимо от Жития Савватия /например, в сборниках минейного типа, имевших строго календарную основу, где Житие Савватия и Житие Зосими помешались в разных томах в соответствии с датами их памяти - 27 сентября и 17 апреля по старому стилю/, то для Похвального Слова Савватию источником следует считать редакцию ВМЧ. Для Слова на память Зосими, наряду с редакцией ВМЧ, а возможно, без ее использования, одним из источников, скорее всего, являлся текст вновь выделенной нами I Дополненной редакции. Дальнейшее исследование списков Жития, возможно, поможет дополнить эти сведения. Сказанное, в то же время, еще раз подтверждает, что редакция с Предисловием Максима Грека, очевидно, не являлась источником для автора Похвальных Слов, а зависимость этих текстов друг от друга, скорее всего, была обратной.

Анализ текста Похвальных Слов позволяет также высказать ряд дополнительных предположений относительно личности их автора. Особый интерес в связи с этим представляет вопрос о том, каково было отношение Льва Филолога к событиям современной ему русской

действительности, в особенности в тот период, когда он предположительно проживал на Руси /10-20-е годы XVI века/, Р.П. Дмитриева считает, что, скорее всего, он был связан с кругом Максима Грека и Вассиана Патрикеева, являясь противником иосифлянской группировки, поэтому новгородский архиепископ Макарий не включил в Софийский список ЕМЧ произведений Льва Филолога, отдав предпочтение произведениям Пахомия Серба, а сочинения Льва Филолога включил позже в Успенский и Царский списки уже в Москве, будучи митрополитом всея Руси²⁹. Для определения авторской позиции большое значение имеет эпизод из начала Похвального Слова Зосиме. С точки зрения требований композиции панегирического произведения эта часть текста представляется совершенно излишней, сложно определить даже, как она связана с содержанием Слова в целом. Скорее всего, ее следует рассматривать как своеобразное авторское отступление, выражавшее взгляд на события того времени, когда создавалось произведение:

"В последнее же лето наконец владычества иже царствия тезоименитаго, иже рождение от княжеския и царския крови смешение имевшаго, ревнителя, глаголю, христианстей вере, нишлюбца и мнихочтителя, иже царство сыну предав, четверолетну сущу, сам, мнищество лобызав, умре мирови купно и здешняя жизни, святою схимою украшен и Варлаам переименовав; в начало же владычества юнаго, иже благодати тезоименитаго, и матерю его Елены, благочестивою владыку Руси, в епископство архиерея, иже блаженству тезоименитаго, единодушно вси живущи иеразумии людие к просвещению притекша и вси быша овчата Христова, иже прежде дивии зверие. Прогнаша бо ся нечистии бесове от них, разсыпашася чародеиства и все бесовско мечтанье исчезе, водрузишася церкви во имя Господне, возградиша жертвеници несквернии, чистотни же паче, и освятиша Богови тщанием и подвигом блаженству тезоименитаго архиерея, освятиша же ся и людие в них Господеви, просия чистота веры православныя, прочее иеразумии сынове света, язык свят, царско съящение устроются. Тако прещедрыи Господь дивно содела им спасение своею благостию и своего раба одари и толику ему благодать дарова, яко и тех привлещи ко истинии вере" /Ч.2. С.349-350/.

Речь здесь идет о событиях 1533 года, когда 3 декабря скончался великий князь Василий Иванович, принявший перед смертью схиму под именем Варлаама. Автором описываются события 1533-38

годов /до смерти Елены Глинской/, когда фактическая власть принадлежала боярской думе, а малолетний князь Иоанн и его мать Елена получили торжественное благословение на великое княжение по воле умершего Василия Ивановича от митрополита Даниила. Именно митрополит Даниил, стоявший во главе иосифлянской группировки и бывший инициатором церковных Соборов, осудивших Максима Грека, Вассиана Патрикеева и их единомышленников, в последние годы жизни Василия Ивановича был одним из наиболее влиятельных лиц в общественной и политической жизни. В 1531–33 годах великий князь окончательно склонился в пользу иосифлян, а постриженники Волоколамского монастыря в лице митрополита безусловно одобряли его действия и поддерживали их своим духовным авторитетом. После смерти Василия Ивановича Елена Глинская опиралась в основном на боярскую думу, в которой сначала Даниил был первым лицом. Постепенно Даниил в значительной мере утратил свое личное влияние на боярство, но Елена до смерти оставалась опорой митрополиту³⁰.

В свете всего сказанного обращает на себя внимание та оценка, которую дает автор Слова деятельности Даниила после смерти великого князя: "в епископство архиерея, иже блаженству тезоименитаго, единодушно все живущи неразумнии людие к просвещению притечоша и все быша овчата Христова..."; "возградишася жертвенницы несквернии, чистотнии же паче, и освятишася Богови тщанием и подвигом блаженству тезоименитаго архиерея...". Подобная оценка деятельности митрополита в период назревания боярской смуты могла быть дана только его ближайшим сторонником. Брайд ли возможно допустить, чтобы автором этого текста был сподвижник Максима Грека и Вассиана Патрикеева, особенно если учесть тот факт, что произведение писалось вскоре после церковных Соборов 1531 года, осудивших Вассиана и Максима.

В пользу предположения, что автор Похвальных Слов Зосиме и Савватию был близок к кругу сторонников митрополита Даниила, говорит также то, что при сравнении Слов с произведениями самого Даниила можно обнаружить много примеров не только их содержательной и идеальной близости, но и почти дословного совпадения текстов. Таковы, например, многочисленные рассуждения нравственно-моралистического характера, которым посвящены многие Слова митрополита Даниила и которым уделяет немало места автор Слов Зосиме и Савватию /см., например, Слова 3-я, 12-я, 14-я

Данииловского Соборника³¹, традиционные для христианской письменности размышления о бренности земной жизни /Слово 16-е Соборника/, рассуждения об обязанностях и взаимных обязательствах игумена и монастырской братии, шире – "пастыря" и "пасомых" /Слово 2-е и 5-е Соборника/. Очевидно, автор Похвальных Слов Зосиме и Савватию был знаком с произведениями Даниила, мог использовать их в своей работе и, возможно, сознательно ориентировался на них как на образцы. В таком случае, он должен был быть одним из сторонников, единомышленников Даниила и разделять интересы и убеждения представителей его круга.

О том, что автор Похвальных Слов разделял многие иосифлянские идеальные установки, можно также найти указания в тексте. Особое внимание уделено автором Слов, как отмечалось выше, описанию различных требований монастырского устава, мелких подробностей регламентации быта и поведения братии в обители. Все эти эпизоды очень близки между собой в содержательном и стилистическом плане, в основе их лежит представление об устройстве монастырского общежития в строгом соответствии с соблюдением правила, выраженного кратко самим же автором: "Ослушание смерти вина, и послушание животу" /Ч.3. С.97/. Принцип беспрекословного послушания и полного подчинения воли монаха настоятелю, строгая регламентация внешней стороны монастырской жизни были характерны именно для иосифлянского направления. Все эти установки закреплены Уставом Иосифа Волоцкого³², в отличие от Предания и Устава Нила Сорского, основное внимание составителя которых было уделено проблемам внутреннего самоусовершенствования иноков³³.

Говоря о мировоззрении автора Слов, следует обратить внимание еще на один отрывок из текста, в котором вновь находят прямое выражение его идеальные установки: "Сице бо лепо мужу боголюбцу, своими руками делающу, свои хлеб ясти и ничто же делать мнимым им благоговеинством и лихоимствовати ближняго, насиловати во усилии его, притворным благоговеинством чужия труды пойдати... Но что раздражиша неции ныне на ии, сии, иже туждим трудом готови простирати руце на приятие приносимым им? Слышавше похвалу предобрым мужем, иже от своих трудов ядят и неимущим подают от усилия си, им же и возмездие много от великодаровитаго Бога, своих укоризну не щают быти онех похвалу. Сим же паче яко чужим желателе обличища, с восхищающими равно, стыдятся и о сих хапляются, и люте болезнуют, и на ии негодуют, яко сия гла-

головша. Что сия, о премудрий? Еса от нас таковая словеса изыдоша, да и в лепоту негодовати на ни, или до вас точию достигоша, да болезнуете? Но от Моисея в сущие тогда племена, даже и до пришествия Владычия, слышано бысть слово сие, еже не похищеноши, еже имат ближних твои. И Господеви совершеннешие веления и высочайшая всадивши, пришед бо в закони: "Будите щедри, - глаголя, - яко Отец ваш небесный щедр есть", и апостоли: "Терпите до пришествия Господня, - увершавают, глаголюще, - жлуще упования и явления славы Господня". Тем же болезнуши о сих да увещает Божественного Духа и Слова Божия Иисуса и да не глаголет сих, заповесть же евангелистом, да запретит и апостолом, и пророком да возбранит. Ныне же ничто же ново смеющим вводити, но яко же от учителей церкви соборная слышаше, прежде утвержденная глаголем. И что прочее вам и нам? Яве, яко ничто же, но точию вам или она преставити, или себе исправити и тако от глаголания освободитися. Аще бо и нам молчашим, вещи сами явленне ~~свят~~ вопиют" /Ч.2. С.368; 47I-473/.

Приведенный отрывок явно носит полемический характер и направлен против тех, кто "чужия труды поядает". Возникает закономерный вопрос: следует ли рассматривать этот текст в качестве поучения и обличения нравственно-моралистического характера, традиционного для христианской письменности, или, учитывая условия общественной борьбы в литературе рассматриваемого периода, здесь следует говорить о том, что полемика направлена в данном случае против иосифлянства как идейного направления, а автор выразил нестяжательские установки? По-видимому, первый вариант ответа на этот вопрос является в большей степени правильным. Полемика ведется здесь по достаточно абстрактному вопросу моралистического характера о необходимости труда, "рукоделия" и личного нестяжания ионков, который одинаково решался как представителями иосифлянского, так и нестяжательского направлений. Причем именно иосифляне, уделявшие столь значительное внимание вопросам организации внешней стороны монастырского быта, обращались к этой проблеме наиболее часто. Много примеров, близких по своей содержательной направленности рассматриваемому тексту, можно найти, в частности, в произведениях того же митрополита Даниила /см., например, Слова 12-е, 16-е Соборника/. Помимо того, ссылки на авторитет Священного Писания как главное доказательство истинности своих рассуждений, используемые в

полемике автором Похвальных Слов, также в большей степени характерны для произведений иосифлянской школы, представители которой были склонны к признанию незыблемости церковных традиций и авторитетов и отрицали любую возможность критического подхода к ним.

Таким образом, все сказанное выше позволяет усомниться в правильности отнесения автора Похвальных Слов Зосиме и Савватию по его убеждениям к числу сторонников нестяжательского направления, тем более ближайших сподвижников Максима Грека и Вассиина Патрикеева. По-видимому, автор Слов был связан с традициями иосифлянского направления.

Следует также отметить, что замечание Макария Булгакова о том, что составитель Похвальных Слов Михаилу и Феодору Черниговским, очевидно, находился в момент создания этих произведений на Руси, поскольку прекрасно разбирался в исторических событиях и политических течениях русской общественной жизни того времени и "обращался к своим слушателям, как бы находящийся и проповедующий среди них лично"³⁴, в полной мере, по-видимому, можно отнести и к Словам на память Зосимы и Савватия, что полностью подтверждается анализом их текста. Автор прекрасно ориентируется в современных для него событиях русской действительности и реалиях русской жизни, что, как было показано, нашло отражение в тексте созданных им произведений. В связи с этим можно предположить, что традиция, связывавшая создание этих текстов с именем русского автора, могла иметь под собой значительные основания.

Атрибуция же Похвальных Слов сербскому агиографу, могла быть обусловлена местными причинами, например, свойственным соловецкой братии стремлением связать создание произведения, посвященного прославлению памяти основателей их обители, с именем известного в то время автора, жившего далеко от Соловков, и тем самым подчеркнуть, что авторитет Зосимы и Савватия широко распространился в дальних землях. Это предположение, однако, вызывает сомнение в том отношении, что совершенно неизвестно, какие произведения создал Лев Филолог в Сербии, потому был ли он известен там и на Руси. Сербские источники, как уже отмечалось, сведений о таком авторе не содержат, все русские произведения, приписываемые Льву Филологу, приписываются также и Зиновию Отенскому. В этом отношении следует еще раз обратить внимание на

упоминавшийся уже здесь Овчинниковский сборник РГБ /ф.209, №89/, содержащий почти все произведения, приписываемые одновременно Льву Филологу и Зиновию Отенскому, причем писец однозначно рассматривал их как произведения одного автора, о чём говорят заглавия:

- "Месяца септеврия в 27. Филолога Черноризца Слово о преп. Савтии...";
- "Месяца апреля, 17. Черноризца Слово о Пасце и о преп. Зосиме.>";
- "Калугера того же о святых великомученику новую, иже от Чернигова, славной Михаиле и Феодоре синглите...";
- "Того же черноризца о святых великомученицах Михаиле и Феодоре новых, иже от Чернигова..." /Нач.: "И о Михаиле вкупе речем, вкупе и о Феодоре...", Слово традиционно всеми исследователями, начиная с Н.И. Субботина, атрибутируется Зиновию Отенскому/;
- "Того же о иноци Иосифе, иже состав общи монастырь близ Волока Ламского..." /Житие Иосифа Волоцкого, написанное неизвестным/.

Возможно предположить также, что соловецкая братия, наоборот, намеренно приписала создание Слов перу неизвестного в то время серба, что могло быть обусловлено репутацией реального автора, нежеланием почему-либо называть его имя. В таком случае, послание Анкиты Льва Филолога, так называемое "Букви Филолога Черноризца", могло быть написано в Соловецком монастыре, потому оно измеренно имитировало сербское написание, что должно было стать наглядным подтверждением созданной легенды о нерусском происхождении автора. Может быть, именно этим объясняются особенности орфографии письма, которые невозможно свести к сербизмам, хотя данный вопрос нуждается в специальном изучении и значительно осложняется невозможностью непосредственно обратиться к рукописному тексту. Сказанное, возможно, объясняет и отмеченное Н.И. Субботиным противоречие между языком Послания и Похвальских Слов, написанных на достаточно правильно церковно-славянском языке с использованием сложных синтаксических конструкций и не содержащем явных сербизмов³⁵. Причиной же нежелания назвать имя реального автора, наряду с другими, могла быть его опала, ссылка, либо принадлежность к противоположной общественно-религиозной группировке. В данном случае следует вновь, по-видимому, говорить о борьбе нестяжательской и иосифлянской группиро-

вок, которая значительно обострилась в то время, когда создавались Похвальные Слова на память Соловецких святых.

К этому времени Максим Грек был осужден вторично церковным Собором /1531 год, первый раз – в 1525 году/ и сослан в Иосифо-Волоколамский монастырь, такая же участь постигла и близких к нему людей, разделявших нестяжательские идеи – были сосланы, в частности, Медоварцев и Силуан. Как предполагает Ф. Калугин, среди попавших в опалу сторонников Максима мог быть и Зиновий, сосланный в Отно Новгородскую пустынь около 1526 года³⁶. Этот факт из биографии Зиновия Отенского, наряду с тем, что его именем настойчиво подписываются произведения Льва Филолога в русских рукописях, может говорить в пользу того, что Зиновий действительно мог быть реальным автором этих произведений. Очевидно, произведение, посвященное прославлению памяти основателей Соловецкой обители, нежелательно было связывать с именем человека, находившегося в опале, да еще к тому же поддерживавшего нестяжателей: первоначальная редакция текста Жития Зосимы и Савватия создавалась при участии и поддержке новгородского архиепископа Геннадия, единственный ~~наиболее~~ близкий к ней список дошел до нас в рукописи из собрания монастыря Иосифа Волоцкого, переписанной уже в первой четверти XVI века, именно эта редакция, скорее всего, была взята за основу при подготовке текста Жития для ЕМЧ митрополита Макария, поэтому можно говорить, что над прославлением памяти Соловецких подвижников до этого трудились прежде всего иосифляне.

В то же время, как неоднократно говорилось выше, по своему содержанию Похвальные Слова на память Соловецких святых вряд ли могут быть приписаны автору, разделявшему нестяжательские взгляды, потому атрибуция их Зиновию Отенскому в этом отношении может вызвать сомнения. Однако здесь необходимо учитывать, что о Зиновии нельзя говорить как об убежденном стороннике Максима Грека. Известно, что Зиновий радикально расходился с Максимом в таком важнейшем вопросе, как в вопросе о праве монастырей на владение имуществом, о чем прямо говорил в своей книге³⁷. Ф. Калугин отмечал также, что отсутствуют какие-либо заметные следы влияния письменных трудов Максима на литературную деятельность Зиновия³⁸. Очевидно, Зиновий мог расходиться с нестяжателями и по другим, менее значимым вопросам, что, с одной стороны, не мешало ему относиться к Максиму с прежним уважением как

к своему учителю, а, с другой стороны, возможно, не мешало иосифлянам признавать его произведения, во многом отражавшие их собственные идеинные установки, не называя, однако, при этом, имени их автора. Может быть, поэтому Макарий и не включил в состав Софийского списка ЕМЧ Слово о Михаиле и Феодоре Черниговских, о чём говорит Р.П. Дмитриева, поскольку оно было написано Зиновием, когда последний находился еще в одном стане с нестяжателями, и затем, позднее, будучи уже митрополитом всяя Руси, Макарий включил это Слово в Успенский и Царский списки, опять же с именем Льва Филолога, когда Зиновий, возможно, уже отошел от нестяжателей и разошелся с ними по важнейшим вопросам, из-за которых собственно и велась полемика между этими направлениями.

Авторство Зиновия могло бы объяснить и то, что большинство произведений, приписываемых Льву Филологу, так или иначе связано с Новгородом: Слова на память Зосимы и Савватия посвящены прославлению монастыря, лежавшего в пределах Новгородской епархии, и отражают многие реалии жизни Новгорода и Русского Севера, а в Слове на память Михаила и Феодора Черниговских в объяснении, почему Новгород не пострадал от нашествия Батыя,ходим развернутую похвалу новгородцам: ".../Батый/ великое мучительство всему русскому языку сътвори, протече же даждь и до предел Великаго Новаграда. Тамо же винти ему, яко же глаголют мнози, Божественная сила возврани: ибо здравьство возваше тогда Великии Новград от злобы оноя, чист бо бяше зависти и неправды и гъдости, равность в себе наиличе любяще и нравом некако прости, гордитися не зело ведяще, наиличе же церковная мужа зело почитаху и учителей стыдящихся помногу, удобь послушны поучаемым суще, ко архиерею же по истине, яко овца к пастырю и яко к Христу говяеху - еже и сыроядца оного не попусти вредити или озлобити, но внегда к пределом их приближитися, купно постыдевся, плещи вдаде, Божественнее силе возбраняющи ему"³⁹.

Все сказанное говорит о том, что, возможно, появление имени Зиновия Отенского в названиях произведений, приписываемых Льву Филологу, не является простым недоразумением, как посчитал Ф. Калугин, а указывает на их реальное авторство, о котором в силу причин, обусловленных общественно-религиозной борьбой той эпохи, говорить открыто было нежелательно. В то же время, отсутствие достоверных фактических сведений как о самом

Льве Филологе, так и о личности Зиновия Отенского заставляет ограничиться в этом отношении лишь предположениями.

В любом случае, изучение вопроса об источниках Похвальных Слов на память Зосимы и Савватия и об их отношении к разным редакциям Жития Соловецких святых позволяет расширить существующие представления о личности их автора, что, в свою очередь, дает дополнительные возможности для решения сложнейшей проблемы их атрибуции.

ПРИМЕЧАНИЯ

1. Рукопись отмечена Я.С. Лурье: ст. Житие Иосифа Волоцкого // Словарь книжников и книжности Древней Руси. -Л., 1988. Т.2. Ч.1. С.274.
2. Православный собеседник. -Казань, 1859. Ч.2. С.229-240; 347-368; 471-511; Ч.3. С.96-118; 197-216.
3. Субботин Н.И. Сведения о Филологе Черноризце, проповеднике XVI века. //Прибавление к Творениям святых отцев. - 1859. Ч.18. С.522-548.
4. Строев П.М. Библиологический словарь и черновые к нему материалы. -Спб., 1882. С.274.
5. См., например: Трифуновић Б. Азбучник серпских средновекових книжевних појмова. -Београд, 1974; Радојчић б. Творци и дела старе серпске книжевности. - Титоград, 1963; Кашанин М. Серпска книжевност у средњем веку. - Београд, 1975.
6. Лихачев Д.С. Забытый сербский писатель перв. полов. XVI века Анкита Лев Филолог. //Горски Вијенац, Cambridge, 1969. P.215-219. A *Cambridge of Essays, Offered to Prof. C.M. Hill*; Дмитриева Р.П. К литературной деятельности Льва Филолога. // Исследования по древней и новой литературе. -Л., 1987. С.64-68.
7. Иванов С.В. Кто был автором анонимного Жития преп. Иосифа Волоцкого. //Богословский вестник, сентябрь, 1915. Т.3. С.173-190; Лурье Я.С. ст.Житие Иосифа Волоцкого //Словарь книжников... С.273-275.
8. Субботин Н.И. Сведения о Филологе Черноризце... С.526.
9. Калугин Ф. Зиновий, инок Отенский, и его богословско-полемические и церковно-учительные произведения. -Спб., 1894.
10. Дмитриева Р.П. К вопросу о литературной деятельности Льва Филолога... С.65-66.
- II. Субботин Н.И. Сведения о Филологе Черноризце... С.537.
12. Дмитриева Р.П. К вопросу о литературной деятельности Льва Филолога... С.65.
13. Бегунов Ю.К. Три описания весны /Григорий Назианзин, Кирилл Туровский, Анкита Лев Филолог/. //Сборник исторіє книжевности. Отделение языка и книжевности. -Београд, 1976. Т.10. С.270.

14. Ключевский В.О. Древнерусские жития святых как исторический источник. -М., 1871. С.190-203.
15. Яхонтов И.К. Жития святых северорусских подвижников Поморского края как исторический источник. - Казань, 1881. С.13-32.
16. Дмитриева Р.П. Слово о сотворении Жития начальник Соловецких Зосимы и Савватия. //Русская и армянская средневековые литературы. -Л., 1982. С.123-126; Значение Жития Зосимы и Савватия Соловецких как культурно-исторического источника. //Армянская и русская средневековые литературы. -Ереван, 1986. С.215-228; Житие Зосимы и Савватия Соловецких. //Словарь книжников и книжности Древней Руси. -Л., 1988. С. 264-267; Житие Зосимы и Савватия Соловецких в редакции Спиридона-Саввы. //Книжные центры Древней Руси XI-XVI веков. Разные аспекты исследования. -Спб., 1991. С.220-225.
17. Минеева С.В. Житие Зосимы и Савватия Соловецких: история текста и стиль /по рукописям XVI-XVII веков/. Автореферат докторской диссертации канд. филолог. наук. -М., 1993.
18. Дмитриева Р.П. Значение Жития Зосимы и Савватия Соловецких... С.217-219; Житие Зосимы и Савватия...//Словарь книжников... С.266.
19. Дмитриева Р.П. Значение Жития Зосимы и Савватия Соловецких... С.218.
20. Там же. С.222.
21. Там же. С.222.
22. Далее сноски на источники в тексте с указанием листа рукописи, столбца или страницы печатного издания.
23. Далее при отсутствии специальных оговорок для сопоставления привлекается текст Житий в Сокращенной редакции по рукописи Троице-Серг. собр. РГБ, ф.304, №693.
24. См. рукопись РГБ, ф.П.13, собр. Иосифо-Волок. мон-ря, №659, перв. четв. XVI века.
25. Скопин В.В. На Соловецких островах. - М.: Искусство. - 1991. С.34-91.
26. Дмитриева Р.П. Значение Жития Зосимы и Савватия... С.222.
27. ВМЧ цит. по изданию Археографической Комиссии, Спб., 1912, за 17 апреля.
28. I Доп. редакция цит. по рукописи РГБ, собр. Пискарева, ф.228, №132.
29. Дмитриева Р.П. К вопросу о литературной деятельности Льва Филолога... С.66-67.
30. Ямакин В.Г. Митрополит Даниил и его сочинения. -М., 1881.
31. Там же. Приложения.
32. Духовная грамота преп. игумена Иосифа о монастырском устройении. - ВМЧ за 9 сентября. -Спб., 1868. Стлб.499-587; Лурье Я.С. Краткая редакция Устава Иосифа Волоцкого - памятник идеологии раннего иосифлянства. //ТЮДРЛ. Т.12. 1956. С.123-1267

33. Боровкова-Майкова М.С. Нила Сорского Предание и Устав. - Спб., 1912; Казакова Н.А. Вассиан Патрикей и его сочинения. -М-Л., 1960. С.18-22.
34. Макарий /Булгаков/. История русской церкви. Изд. 2-е. - Спб., 1891. Т.7. Кн.2. С.386.
35. Субботин Н.И. Сведения о Филологе Черноризце... С.526, примечание.
36. Калугин Ф. Зиновий, инок Отенский...
37. Зиновий, инок Отенский: Истины показание к вопросившим о новом учении. -Казань, 1863. С.890-905.
38. Калугин Ф. Зиновий, инок Отенский... С.203-204.
39. ЕМЧ за 20 сентября, -Спб., 1868. Стлб.ІЗІЗ.